

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 104 (1978)
Heft: 47

Rubrik: Geschichten aus Visperterminen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Geschichten aus Visperterminen

Zu Beginn des Herbstmonats treffen sich die Schützenbrüder zum letzten Zunftschiesen. Am Abend lassen sich die «Blumen-Männer», das sind jene, welche das jeweils beste Resultat schossen, von ihren Kameraden mit Trommel- und Pfeifenspiel nach Hause begleiten. Wie man sich zum Abmarsch in der Schützenlaube bereitmacht, entsteht einige Aufregung, weil «z Sigisch Chaschpi» seinen Hut nicht mehr findet, den doch jeder Schützenbruder nach Reglement zu tragen hat. «Mine kenn-i sofort», kommentiert «z Josumarisch Peter» die angespannte Lage, «dascht (das ist) scho meh es Schtrouw-Deppo (Stroh-Depot) wa e Hüot.»

*

«Z Muritsch Leo», ein nicht mehr ganz rüstiger Sechziger, verspürt nach einem Spitalaufenthalt nicht mehr grosse Lust, seine Arbeit auf der Baustelle wieder aufzunehmen und gibt deshalb zu bedenken: «Was will-i de da gah machu, wenn-i der Carretta (Schubkarre) sowiso nime nah mag!»

*

Nachdem die Weinernte der Gemeinde unter Dach und Fach gebracht worden ist, trifft man sich zu einem kräftigen «Zabund» (Zvieri) «uf dum Bielti ine Obru Schtale». Das erste Raclette bruzzelt schon unter dem Feuer, indes auf dem Tisch noch die Zutaten bereitgestellt werden, zu denen auch ein Glas kleiner Zwiebeln gehört, das aber allen Bemühungen, sich öffnen zu lassen erbitterten Widerstand leistet. «Z Chaschperlich Hans», ein kräftig gebauter Gemeindearbeiter, fasst den Pfarrer, der seinerseits mit einem Spezialtrick an die Zwiebeln heranzukommen versucht, am Oberarm und hänselt: «Jaaa, Herr Pfarrer, de miesst-er (müssen Sie) de abba hie zerscht der Kompfitür drus tüo!»

*

Holz sägen mit der «Waldsaga» erfordert viel Kraft und Ausdauer. «Z Zeiti Schosi» geht mit seinem Onkel Rosinus ans Werk, ermüdet aber bald und zieht deshalb das Sägeblatt immer weniger weit durch. Da hält «z Rosinusji» inne und blickt der Säge entlang über den Baum-

stamm sein Gegenüber ermahnend an: «Büobi, wier hei de d Saga der ganz Tag üs-und-i (der ganzen Länge nach) entlehnt!»

*

Vor Jahren hatte Visperterminen neben dem Pfarrer noch einen Kaplan, der zu den Hochzeitsfeiern im Dorf ebenfalls eingeladen wurde. Um sich in den nahezu pflichtgemässen Tischreden nicht wiederholen zu müssen, kam besagter Kaplan auf die an und für sich gute Idee, über die Namenspatrone der Brautleute ein Wort zu verlieren und die entsprechende Nutzanwendung zu ziehen. Das ging so lange gut, bis der damalige Vizepräsident und Bürgermeister der Gemeinde, «z Poscht Josisch Schüllti», Hochzeit feierte. Gelang es dem redebeflissenen Kaplan noch, die Braut Germana mit heiligen Jungfrauen und Märtyrinnen in Verbindung zu bringen, so brachte ihn der Name Julius doch leicht ins Schleudern, als er mit wohlklingender Stimme die hintergründige Erklärung abgab: «... und übrigens ischt der heilig Julius der Patron – der Latrinenreiniger.»

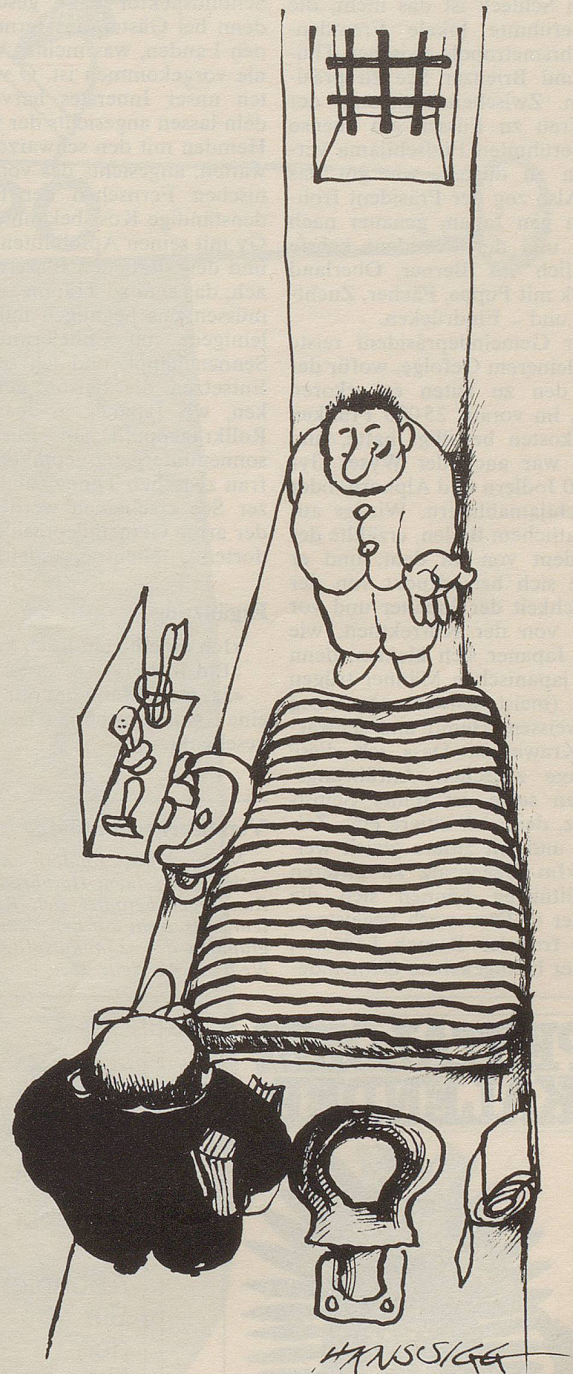
*

«Z Schmidji Wiselisch Albi» und «z Hobiel Peti Lükasch Orlando» tragen Zementsäcke von der Strasse hinunter zur Baustelle. Auf dem steil abfallenden Weglein kommen die beiden ins Rennen. Plötzlich bremst Orlando ab und schlägt seinem Arbeitskollegen vor: «Mache wer: der wa ehner (schneller) unnina (unten) ischt, cha no eine gah reichu (holen)?!»

Ober Toggenburg

Wildhaus Unterwasser Alt St. Johann
Bevor Sie Winterferien buchen, fragen Sie uns!

Unser Angebot:
1300 Hotelbetten jeder Kategorie
4000 Betten in Ferienwohnungen und Chalets
20 Bahnen und Skilifte
50 km Abfahrtspisten bis auf 2300 m
40 km Langlaufloipen (Doppelspur)
Hallenschwimmbad, Sauna, Pferdeschlitten, Skischule, Kinderrennen
6-Tages-Skipass ab Fr. 85.–
Weitere Auskünfte durch Ihr Verkehrsbüro:
9656 Alt St. Johann 074/5 18 88
9657 Unterwasser 074/5 19 23
9658 Wildhaus 074/5 27 27



Resozialisierungsgespräch

«Nehmen Sie bitte Platz, Herr Pfarrer!»